

Genre du véhicule <b>Chariot de travail *)</b>	Marque de fabrication <b>S I L L A</b>	Type <b>6 5 0</b>	Fiche d'homologation N° <b>CH 5779 01</b>
---	---	----------------------	--

Constructeur **S I L L A , via S.Cinignano, Foggibonsi (Siena) (I)**  
 Identification **"650" sur plaquette du constructeur**

Plaquette constr. **à l'AR, à droite sur la benne**  
 N° du châssis **à droite, latéralement sur cadre**  
 Ident du moteur **"LDA 97" à droite, latéralement sur bloc moteur, derrière régulateur** ) frappé par  
 Importateur princ. **BAUMASCHINEN AG, Badenerstrasse 570, 8048 Zurich** l'importateur  
 Véhicule homologué **466** Signes fixes dans code du type **650**

**Chassis**

Nombre d'essieux **2** Nombre de roues **4**  
 Direction **mécanique**  
 Transmission **mécanique non synchronisée, inverseur**  
 Nombre de vitesses **3** Entraînement **toutes roues**  
 Frein de service **hydraulique, à expansion interne, sur les roues AV sur demande sur toutes les roues**

Frein auxiliaire **mécanique, à expansion interne, sur les roues AV**

Frein d'arrêt **comme frein auxiliaire**  
 Ralentisseur **---**  
 Contrôle 2 circ. **---**

**Moteur**

Marque **LOMBARDINI** Type **LDA 97**  
 Construction **Mono** Temps **4**  
 Carburant **D** Position **arrière**  
 Refroidiss. **air** Nombre cylindr. **1**  
 Alésage **95** Course **90**  
 Cylindrée **638** CV-impôt **3,25**  
 Puissance en CV **13 DIN** à t/min **3000**

Bruit **84** dB/A à t/min **3200**  
 Silencieux **2 pots 300x140x100 / 285x110x80 mm**  
 Mesure des gaz **Bacharach = 5**  
 Déparasitage **---**

**Carrosserie** **benne basculante**

Nombre de portes \_\_\_\_\_ Indic. vit. \_\_\_\_\_  
 Ceintures sécurité \_\_\_\_\_ Rétroviseur \_\_\_\_\_  
 Caie \_\_\_\_\_ Attelage **AR= broche**  
 Antivol \_\_\_\_\_

Nombre de places **t 1** av. \_\_\_\_\_ centre \_\_\_\_\_ ar. \_\_\_\_\_

**Dimensions**

Longueur int. **3150** Empattements **1660** / \_\_\_\_\_  
 Largeur **1250** / \_\_\_\_\_  
 Hauteur **1520** Voie av **1100** ar **1080**  
 Porte à faux lat. \_\_\_\_\_ Voies av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 av **570** ar \_\_\_\_\_  
 ar **920** Braquage g **8750** d **8350**  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule **1940**

**Poids**

avant \_\_\_\_\_ arrière \_\_\_\_\_ total \_\_\_\_\_  
 Poids à vide **350** **630** **980**  
 Charge utile \_\_\_\_\_  
 Poids total \_\_\_\_\_ **980**  
 Garantie fabr. \_\_\_\_\_ **2270**

Dimens. pneus **6.00-16** **6.00-16** (Variantes  
 Ply / bar **4 / (3,0)** **4 / (3,0)** voir  
 Charge **1440** **1440** remarques)  
 pour V max **25** **25**

Garantie poids remorquable avec frein \_\_\_\_\_  
 Garantie poids remorquable sans frein \_\_\_\_\_  
 Garantie poids de l'ensemble \_\_\_\_\_  
 Poids remorquable testé \_\_\_\_\_  
 Vitesse maximale selon le constructeur **17,5** km/h  
 Vitesse maximale testée **16,5** km/h

Équipement	
Feux de route	BOSCH K 21003 CH 1 0822 01 §)
Feux de croisement	BOSCH K 21003 CH 1 0822 01
Feux de position	BOSCH K 23262 + K 23365 CH 1 0833 05
Feux rouges	
Feux stop	
Clignoteurs	av 1 (E)   ar comme feux AR
Catadioptrés	av   ar 1 (E)
Feux de gabarit	av   ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ combiné à gauche
Essuie-glace	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH 0 320 023 001 CH 5 0301 04 ou d'autres modèles selon les fiches d' homologation.

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Chariot de travail *)		
Marque et type	S I L L A 6 5 0		
Homologation N°	CH 5779 01		
Carrosserie	benne basculante		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	980	Carburant	D
Charge utile	—	CV-impôt	3,25
Poids total	980	Cylindrée	638

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

\*) Immatriculation comme Chariot à moteur, voir FH CH 4779 01

§) Feux de croisement: intervalle insuffisant, admis pour raison technique.

Modifications (importateur)

-montage de l'équipement électrique complet.

Lieu et date de l'homologation

Lausanne, 17.7.75.

10.10.75

Homologation fédérale des types de véhicules